

BANKVERBINDUNG TEILNEHMER & REISEKOSTENABRECHNUNG
BANKDETAILS PARTICIPANT & DECLARATION OF EXPENSES

Wichtig: Die Sammlung der Daten dient ausschließlich der Reduktion der Kosten für die Quellensteuer der Preisgelder und Reisekosten. Die Quellensteuer müssen wir nach deutschem Recht zahlen, damit eure Einnahmen ordnungsgemäß in Deutschland versteuert sind. Wir zahlen die Summen der Ausgaben nicht an euch aus. Ihr erhaltet die Reisekosten wie mit der FIM oder FIA abgestimmt.

Important: The collection of data is solely for the purpose of reducing the cost of withholding tax on prize money and travel expenses. We have to pay the withholding tax in accordance with German law so that your income is properly taxed in Germany. We do not pay the sums of the expenses to you. You will receive the travel expenses as agreed with the FIM or FIA.

Bankverbindung/ Banking details

Name Kontoinhaber
Name account holder

IBAN:

BIC CODE:

Klasse/ Class:

Startnummer/

Startnumber

Ort, Datum
Place, date

Unterschrift Teilnehmer
signature participant

Bitte eine Kopie des Passes oder Personalausweises beifügen! Please add a copy of your ID card or passport!

NUR FÜR AUSLÄNDISCHE TEILNEHMER ONLY FOR FOREIGN PARTICIPANTS

Nach deutschem Steuerrecht ist es für ausländische Starter dringend erforderlich, die entstandenen Reisekosten in Form von Belegen zwingend nachzuweisen. Füllen Sie daher bitte das folgende Formular vollständig aus und reichen Sie es mit Ihrer Anmeldung ein. Die entsprechenden Belege laden Sie bitte im Online-Nennformular hoch oder legen Sie sie bei Ihrer Ankunft im Rennbüro vor.

According to German tax law, it is mandatory for foreign starters to provide evidence of the travel expenses incurred in the form of receipts. Therefore, please complete the following form in full and submit it with your registration. Please upload the corresponding receipts in the online entry form or present them at the race office upon arrival.

Name Teilnehmer / Name Participant	
Name	
Class/ Klasse	
Startnummer/ Startnummer	
Kennzeichen Fahrzeug / License number Vehicle	
PKW / Passenger car	
Transporter / Trailer / Truck	
Abfahrtsort / Point of departure	
Hin + Rückweg in km / both ways total milage	
sonstige Kosten - nur mit Originalbeleg / other costs – only except with vouchers	
Sea ferry/ Fähre Gesamtkosten	
Road toll label/ Mautvignette	
Train / Zug	
Others/ Sonstiges	

- Meine Teilnahme wird teilweise von einer Firma unterstützt (Steuer-Nr.:)
My participation is partly supported by my business (tax id-nr.:)
- Ich erkläre ausdrücklich, dass ich als Amateur im Sinne des Sportgesetzes teilnehme und aus meinen Renn-Aktivitäten keine Gewinne erziele. Meine Teilnahme ist nur privat.
I certify that I participate under the status of amateur according to the sporting code and I do not make any profits with my racing operation. My participation is only private.

Ort, Datum / place, Date

Unterschrift Teilnehmer / signed by participant